

FUKUROI NEWSLETTER

2026
July

<INFORMATION・お知らせ>

National Health Insurance Eligibility Confirmation Certificates (Shikaku Kakunin-sho) etc. Available From 1 August to Be Sent out to Enrollers



こくみんけんこうほけん かた がつついたち つか しかくかくにんしょう おく
 国民健康保険の方に、8月1日から使える資格確認書等をお送りします

	① Eligibility Confirmation Certificate (Shikaku Kakunin-sho)	② Notice of Eligibility Information (Shikaku Joho no Oshirase)
Document Format	Cream-colored card	A4 size paper
Target	- MyNumber Card non-holders - Those who have not registered MyNumber Cards as health insurance cards - Those subject to domestic violence support measures, etc.	- Those who have registered MyNumber Cards as health insurance cards and have not received "Notice of Eligibility Information" (Shikaku Joho no Oshirase) - Those aged 70+, etc. ※excluding those under the age of 70 who have received "Notice of Eligibility Information" (Shikaku Joho no Oshirase)
Expiry Date	Saturday, 31 July 2027	No
	※Expiry date may vary by age. Please check the cream-colored leaflet enclosed in the envelope for details.	
Other		"Notice of Eligibility Information" is only available to check the information for your medical insurance. To receive consultations at medical institutions, please use your MyNumber health insurance card. - The QR printed in the center of the Notice only provides instructions to check the information for your health insurance via smartphones, etc. and will not be required for any procedures.
Additional Information	※If you are not enrolled in this insurance and have received either of the above documents, please complete the National Health Insurance withdrawal process immediately at the following counter , at the counter of the Asaba Branch Office 1F Citizen Service Division , via online or via post . ※If you lose, deface or damage either of the above documents (Notice of Eligibility Information etc.), you can request the replacement. For the re-issuance of the document, please apply directly at the counter , or via online . (A letter of authorization will be required for applications made by individuals who are not the person concerned or who are not registered as members of the same household.)	
Contact Details	Insurance Division, National Health Insurance & Pension Section (Hoken-ka, Kokuho Nenkin-kakari) ☎ 0538-44-3113	

FY2026 National Health Insurance Tax Payment Notice to Be Sent out



2026 (令和8) 年度 国民健康保険税納税通知書をお送りします

Details	The Notice of National Health Insurance Tax Payment (Kokumin Kenko Hoken-zei Nozei Tsuchi-sho) for FY2026 (Reiwa Year 8) will be sent out in mid-July . If you are enrolled in this insurance, please check as soon as you receive it.
Contact Details	Insurance Division, National Health Insurance & Pension Section (Hoken-ka, Kokuho Nenkin-kakari) ☎ 0538-44-3113

7th Edition of Fukuroi Community Support Gift Voucher (Fukuroi Oen Shohin-ken) to Be Sold



ふくろい 応援商品券 (第7弾) を販売します

Details	The 7 th edition of Fukuroi Community Support Gift Voucher (Fukuroi Oen Shohin-ken) that benefits residents will be on sale. If you buy this voucher booklet worth ¥10,000 , you can use it to pay for ¥13,000 worth of goods or services in the city during the following validity period . To take advantage of this opportunity, please submit your application via the application postcard on the leaflet or via online for your convenience. From August , leaflets about the sale of these vouchers will be distributed in public facilities, etc. in the city . Please check the leaflet or the website to find out how to apply for these vouchers and the stores where you can use them. [Validity period of voucher: Saturday 17 October – Thursday 31 December]
Target	Persons registered as residents in Fukuroi City as of 1 August 2026 ※Those who have registered as residents in Fukuroi City by 27 August 2026 following a change of address or birth will also be eligible.
Application Period	Saturday 1 August – Thursday 27 August
Contact Details	Fukuroi Community Support Gift Voucher Administrative Office (Fukuroi Oen Shohin-ken Jimukyoku) ☎ 080-8402-9744

<INFORMATION・お知らせ>



Confirm Your Child-Rearing (Single Parent etc.) Allowance Payments

児童扶養手当の振り込みをご確認ください



Payment Date	Friday 10 July
Details	July is a payment month for child-rearing (CR) allowances for single parents etc. Payments for the period of May – June 2026 will be transferred to the beneficiaries' designated bank accounts. The payment amount is detailed in the CR allowance notification that you received in April 2026 . For those who have applied for benefits to begin after April, your payment amount is detailed on your CR allowance documentation. ◆ If you are newly eligible to receive CR allowance payments, please apply.
Contact Details	Children's Policy Division, Children & Child-Rearing Support Benefits Section (Kodomo Seisaku-ka, Kyufu-kakari) ☎ 0538-44-3184

<CLASS・教室>



Summer Short-Term Swimming Classes for Kids at Kazami-no-Oka

風見の丘「夏休み短期プール教室」



Date & Time	Target	Limit
Wednesday 29 July – Friday 31 July	1 – 4 graders of Elementary School	30 persons per class (In order of application)
	Children born between 2 April 2020 and 1 April 2023	
Details	Learn the basics of swimming while having fun and getting used to water.	
Location	Kazami-no-Oka Pool & Fitness Center, Pool	
Cost	¥3,300 per class (insurance included)	
How to Apply	Please submit your name, address, phone number, the name, age and school grade of your child directly to the contact details below . Applications open: Wednesday 15 July	
Contact Details	Kazami-no-Oka Pool & Fitness Center (Open 9:00 am – 9:30 pm, Closed Tuesdays) ☎ 0538-24-0345	



Summer Short-Term Swimming Classes for Kids at Fukuroi B&G Pool

袋井B & G海洋センター 夏の短期水泳教室



Class	Period	Time	Target	Limit (in order of Application)
Little Kids	Monday 3 August – Thursday 6 August	9:30 am – 10:30 am	Children born between 2 April 2020 and 1 April 2023	30 persons per class
	Monday 17 August – Thursday 20 August			
Elementary School Kids	Monday 3 August – Thursday 6 August	10:40 am – 11:40 am	Children born between 2 April 2014 and 1 April 2020	40 persons per class
	Monday 17 August – Thursday 20 August			
Cost	¥5,000 for 4 days per class (admission fee and insurance included)			
How to Apply	Please submit your application form available at the following counter directly and pay for the above fee at the contact details below. Application forms can also be downloaded through the website. Applications open: Wednesday 22 July			
Contact Details	Fukuroi B & G Pool (Open 9:00 am – 7:00 pm) ☎ 0538-43-1523			

<EVENT・イベント>



Asaba Summer Festival (Noryo-sai) of Local Agriculture, Commerce and Industry

あさは納涼祭～地域をつなげる農商工、みんな集まれ！～



Date & Time	Saturday 8 August, 4:30 pm – 8:00 pm (Only in case of heavy rain, the event will be cancelled and postponed to Sunday 9 August)
Location	JA Central Enshu Asaba North Branch, Asaba Fresh Market Parking Lot (JA Enshu Chuo Asaba Kita Shiten, Asaba Shinsen Ichi, Chusha-jo) Address: Fukuroi-shi, Asana 1053
Details	Enjoy the summer festival (stage events, food/drink and game booths, rice cake(mochi) and candy scattering, and big raffle with prizes for agricultural products, etc.).
Target	All are welcome.
Cost	Free of charge
How to Apply	No need to apply. Head directly to the venue on the day.
Contact Details	Asaba Town Commercial and Industrial Association (Asaba-cho Shokokai) ☎ 0538-23-2440

<EVENT・イベント>



Chubu School Meal Service Center Exploration Tour

ちゅうぶがっこうきゅうしょくセンター探検ツアー
中部学校給食センター探検ツアー

Date & Time	Monday 3 and Tuesday 4 August, Morning tour: 9:30 am – 11:30 am, Afternoon tour: 1:30 pm – 3:30 pm
Location	Chubu School Meal Service Center (Chubu Gakko Kyushoku Senta)
Details	Visit the kitchen where the school meals are prepared and experience riding the delivery truck.
Target	Students enrolling in elementary schools in the city and their parents
Limit	12 groups of parents and children per tour, In order of application
Cost	Free of charge
How to Apply	Please submit your name (the names of all persons wishing to participate), phone number, school name, school grade (for a student participant), and the date you wish to participate via phone to the contact details below. Application period Thursday 16 July – Friday 31 July
Contact Details	Nutritious School Meals Division, Nutritious School Meals Promotion Section (Oishii Kyushoku-ka, Oishii Kyushoku Suishin-kakari) ☎ 0538-45-3883



Summer Star Viewing

なつ ほしぞらかんさつかい
夏の星空観察会



Date & Time	Friday 14 August, 7:00 pm – 9:00 pm ※Cancelled only in case of stormy weather
Location	Chuen Clean Center-Incineration Facility Address: Fukuroi-shi, Okazaki 6635-192
Details	Enjoy viewing the "Summer Triangle" and the Milky Way with the naked eye!
Target & Limit	50 people living in the city ※If there are many applications, participants will be chosen randomly.
Cost	Free of charge
How to Apply	Please submit your name, address, phone number, email address, and school grade (for a student participant) via the application form on the city website. Applications close: Tuesday 28 July
Contact Details	Environment & Recycling Promotion Division, Environmental Planning Section (Kankyo Risaikuru Suishin-ka, Kankyo Kikaku-kakari) ☎ 0538-44-3135

<MULTICULTURAL NOTES・多文化コラム>



Enjoy Summer Barbecues in Your Best Way & Fair Manners!

なつ まち たの
夏のバーベキューはマナーを守って楽しもう!

◆ Let's check and observe the following basic manners to avoid trouble!

1. Barbecuing on Your House Site

▼ Think first about your neighbors' nuisances related to their residential and environmental conditions.

(1) Smoke:

Smoke from barbecues can spread to surrounding houses, causing the smell of smoke to get on laundry. It may also get inside the houses through the open windows, which can be unpleasant for the neighbors.

(2) Noise:

Loud noise or loud music may disturb residents who want to spend their time quietly, such as families with small children.

At night, as it gets quieter as people prepare for the bed-time in town, the cleaning after the BBQ is advised to be finished by 5:00 pm.

(3) Garbage Disposal:

Be sure to put out the charcoal so as not to catch fire.

Garbage from the BBQ must be sorted according to the city's garbage disposal rules and put out on the designated day.

◆ Tip: If you can let the neighbors know about your BBQ on your house site ahead of time, you will have fewer problems.



2. Barbecuing at the Riverside Areas or Parks

▼ It is limited to the riverside areas or parks where the BBQ is allowed.

Not all the riverside areas or parks allow that. In some facilities, it is allowed at the designated areas for the BBQ, but not in unauthorized areas.

▼ Never wash your dirty dishes and throw garbage or dirt in the river, as it causes water pollution and harms the environment.

▼ Follow the rules of the place where you barbecue and clean up afterwards.

Garbage after the BBQ must not be disposed of in rivers and parks. Do not leave it unattended and take it home properly.

(Cigarette butts, fireworks, plastic bottles, BBQ sauce, leftovers, paper plates, disposable chopsticks, BBQ nets, charcoal & ashes, food trays, cans, bottles, etc.)

3. Others

▼ If you have a barbecue at a BBQ site, camp site or designated area, you will feel at ease and will not have any problems with your neighbors.

It would be helpful to contact the local administration office in advance to check availability.

▼ Water in public facilities is limited to simple uses such as washing hands, so using large quantities of water (i.e. filling private pools with water) from public taps in parks, etc. is prohibited.

▼ It is not allowed to occupy a BBQ site in the park before using it with no one else present on the spot (i.e. leaving your belongings to come later).

▼ Public Park with a BBQ site: Haranoya Riverside Park (Haranoyagawa Shinsui Koen)

Contact Details: Aino Park Administration Office (Aino Koen Kanri-to) ☎ 0538-43-1900



After Hours and Holiday Emergency Care Roster

15 July – 15 August 2026

夜間・休日救急当番医表 令和8年7月15日～8月15日

※Please call and inform the doctor of your symptoms before receiving emergency care.

※The opening hours of **after-hour care clinics on duty in the city**: 6:00 pm – 9:00 pm (Reception: 6:00 pm – 8:30 pm) on Mondays, Tuesdays and Fridays excluding national holidays.

※The opening hours of **after-hour care hospital Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-shitsu**: 7:00 pm – 9:00 pm (Reception: 6:00 pm – 8:30 pm) on Wednesdays and Thursdays excluding national holidays.

Date	Clinic Name	Address	Medical Practice	TEL (0538)
7/15 WED	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
16 THU	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
17 FRI	Shimura Naika iin	Kuno 1973-3	Internal medicine, respiratory medicine, paediatrics	44-1159
18 SAT	Seek treatment at clinics during standard treatment hours, or go to Chutoen General Medical Center (TEL: 0537-21-5555)			
19 SUN	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics	84-9131
20 MON	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics	84-9131
21 TUE	Miki Shonika lin	Izumi-cho 1-7-5	Paediatrics	43-3797
22 WED	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
23 THU	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics	84-9131
24 FRI	Tanaka Junkanki Naika Clinic	Takao 1766-1	Internal medicine, cardiology	41-0810
25 SAT	Seek treatment at clinics during standard treatment hours, or go to Chutoen General Medical Center (TEL: 0537-21-5555)			
26 SUN	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
27 MON	Yamana Shinryojo	Haruoka 588-1	Internal medicine, gastroenterology, cardiology, rheumatology	49-1331
28 TUE	Nagata Icho・Shokakika lin	Kawai 856-9	Gastroenterology	43-2355
29 WED	Fukuroi-shi Kyoritsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
30 THU	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
31 FRI	Tokunaga lin	Nishi-dori 149-1	Internal medicine, paediatrics	23-2017
8/1 SAT	Seek treatment at clinics during standard treatment hours, or go to Chutoen General Medical Center (TEL: 0537-21-5555)			
2 SUN	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
3 MON	Shimura Naika iin	Kuno 1973-3	Internal medicine, respiratory medicine, paediatrics	44-1159
4 TUE	Kurebayashi Naika Junkanki Naika lin	Kasai-no-Mori 51-8	Internal medicine, cardiology, diabetes medicine	31-5123
5 WED	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics	84-9131
6 THU	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics	84-9131
7 FRI	Mizoguchi Family Clinic	Asaoka 45-1	Internal medicine, paediatrics	23-8300
8 SAT	Seek treatment at clinics during standard treatment hours, or go to Chutoen General Medical Center (TEL: 0537-21-5555)			
9 SUN	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
10 MON	Asaba lin	Asaba 1767-1	Internal medicine, gastroenterology	23-6320
11 TUE	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics	84-9131
12 WED	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics	84-9131
13 THU	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics	84-9131
14 FRI	Tanaka Junkanki Naika Clinic	Takao 1766-1	Internal medicine, cardiology	41-0810
15 SAT	Seek treatment at clinics during standard treatment hours, or go to Chutoen General Medical Center (TEL: 0537-21-5555)			

Edited & Published by

編集・発行

Fukuroi City Hall, Intercultural Affairs Division, Intercultural Affairs Section

(Fukuroi Shiyakusho, Tabunka Kyosei Suishin-ka, Tabunka Kyosei-kakari)

袋井市役所 多文化共生推進課多文化共生係

TEL 0538-44-3138

Orientation Video for Foreign Residents – Living in Fukuroi

Foreign Resident Consultation Desk



Please check out this video made by the city with helpful information about living in Fukuroi on **YouTube**.



We provide consultations for Japanese language study, education and work etc. Available in English.

TEL: (0538) 43 - 8070

Location: Fukuroi International Exchange Center (Araya 1-1-15)